



# Road safe

Gr. 2/3



Safety1st.com

Products may differ from those shown - Photos non contractuelles - Abbildungen ohne Gewähr - Fotografie non contrattuali  
- Las fotos pueden no coincidir con el producto real - Niet contractuele foto's - Fotos não contratuais - Produktet måske ikke sejde pokazanego na ilustracji - Produkty sa môžu odlišovať od vyobrazených - Výrobky se mohou lišit od vyobrazení - Utomobilgatorka fotografiar.



## EN • WARNING

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.

## FR • IMPORTANT

Lire attentivement la notice avant utilisation et la conserver pour consultation.  
L'enfant risque de se blesser si vous ne suivez pas ces instructions.

## DE • WICHTIG

Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren! Bei Nichtbefolgen der Anweisungen besteht eine Verletzungsgefahr für das Kind!

## IT • ATTENZIONE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per ulteriore consultazione. Il bambino potrebbe subire lesioni in caso di mancata osservanza delle istruzioni.

## NL • BELANGRIJK

Lees voor gebruik de instructies zorgvuldig door en bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Uw kind kan letsel oplopen als u deze instructies niet ovolgt.

## PT • ATENÇÃO

Leia atentamente estas instruções antes da utilização e guarde-as para futura referência. A sua criança pode magoar-se se não seguir estas instruções.

## PL • WAŻNE

Pred použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte si ho pro budúcu potrebu!  
Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok nebezpečenstvo zranenia dieťaťa!

## SK • DÔLEŽITÉ

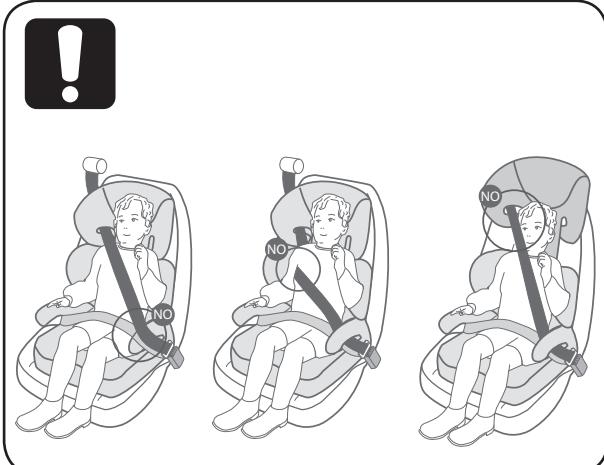
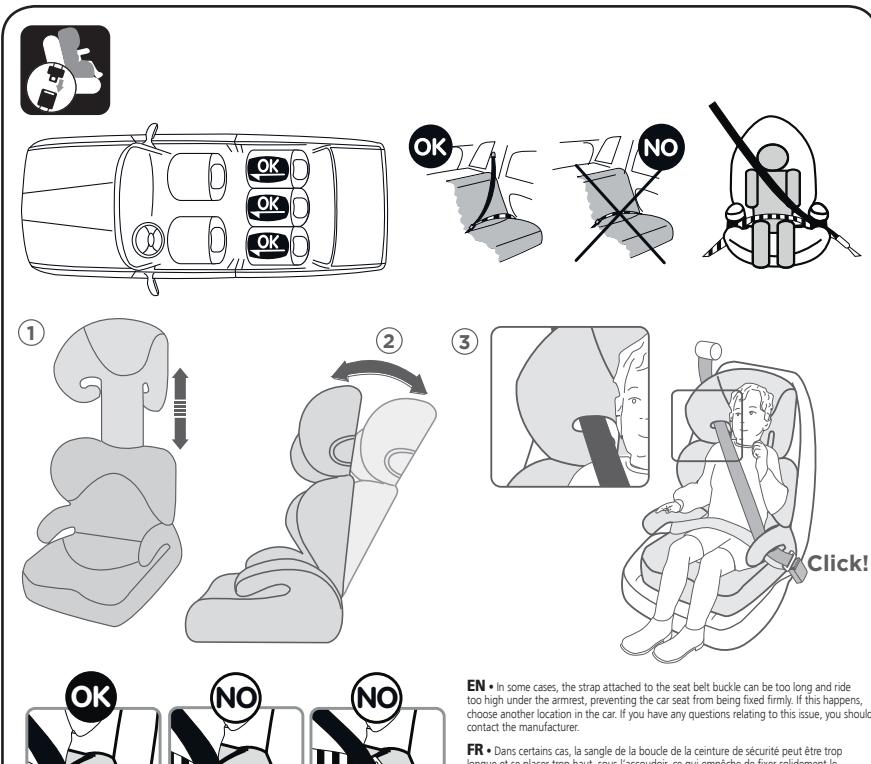
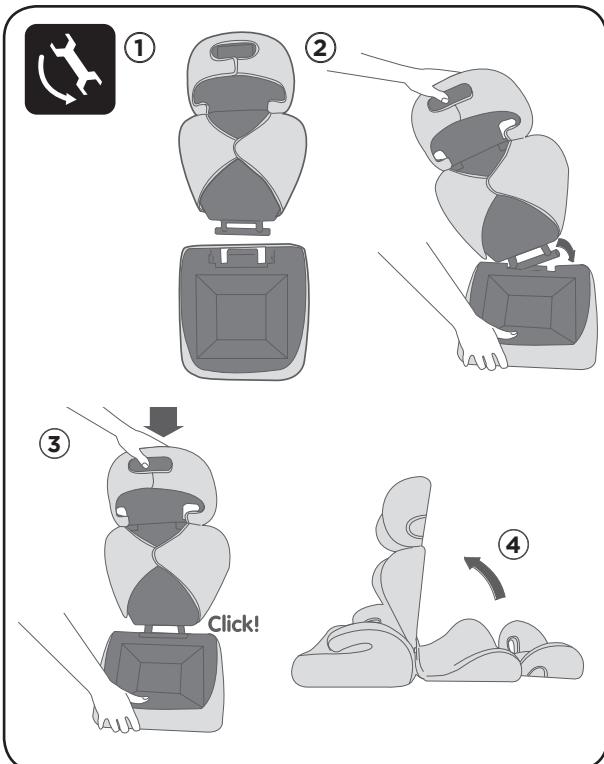
Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro případ potřeby v budoucnu! Nedodržování těchto pokynů může vést k nebezpečí zranění dítěte!

## CZ • DŮLEŽITÉ

Cități instrucțiunile cu atenție și păstrați-le pentru o consultare ulterioară! În cazul nerescpectării instrucțiunilor, există pericol de rănire pentru copil!

## SE • VIKTIGT

Läs broschyren noggrant före användning och förvara den för framtida referens. Barnet kan skada sig om du inte följer dessa instruktioner.



**EN** • In some cases, the strap attached to the seat belt buckle can be too long and ride too high under the armpit, preventing the car seat from being fixed firmly. If this happens, choose another location in the car. If you have any questions relating to this issue, you should contact the manufacturer.

**FR** • Dans certains cas, la sangle de la boucle de la ceinture de sécurité peut être trop longue et se placer trop haut, sous l'acoudoir, ce qui empêche de fixer solidement le siège auto. Choisissez alors une autre place dans la voiture. En cas de questions à ce sujet, adressez-vous au fabricant.

**DE** • Möglicherweise ist das Gurtschloss der Autogurte zu hoch positioniert (unter der Armlänge). In diesem Fall wählen Sie einen anderen Platz im Auto aus. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

**IT** • In alcuni casi la fibbia della cintura di sicurezza può essere fissata ad una cinghia troppo lunga e può venire a trovarsi in posizione troppo alta, sotto il braccio. In tal caso il seggiolino non può essere fissato correttamente. Si consiglia, pertanto, di scegliere un'altra posizione all'interno dell'autoveicolo. Per ulteriori informazioni su questo aspetto, contattare il produttore.

**ES** • Es posible que, si la hebilla del cinturón de seguridad es muy larga, el cierre pueda quedar en posición muy elevada bajo el apoya-braco, impidiendo que la silla se fije correctamente. Intenta colocar la silla en otra plaza. Si tiene dudas acerca de esta cuestión, diríjase al fabricante.

**NL** • Bij verschijnende automodellen is de sluiting van de veiligheidsriem extreem lang (zie tekening). De sluiting van de veiligheidsriem is dan te dicht bij de armenleuning geplaatst waardoor de autostoel niet stevig in het voertuig bevestigd kan worden. Bij een soortgelijke situatie adviseren wij u de autostoel op een andere plaats in het voertuig te bevestigen. Indien u bijkomende vragen heeft, adviseren wij u contact op te nemen met de autofabrikant.

**PT** • Às vezes, a fivela do cinto de segurança fica demasiado perto do apoia-braco, o que impede de instalar correctamente a cadeira-auto. Neste caso, escolha outro lugar no automóvel. Se tiver alguma dúvida, contacte o fabricante.

**PL** • Bądź może zamka pasa w samochodzie jest umieszczony za wysoko (pod lokietkiem opierką). W takim przypadku należy znaleźć inne miejsce w samochodzie. W razie zapytań Prosimy zwrócić się do fabrycznego punktu handlowego.

**CZ** • Je-li zámek bezpečnostního pásu umístěn příliš vysoko (pod loketní opěrkou), v tom případě zvolte jiné místo ve vozidle. V případě dotazů se obrátte na svého specializovaného prodejce.

**SK** • Možé sa stať, že zámok bezpečnostného pásu je umiestnený príliš vysoko (pod laktovou opierkou). V takom prípade si vyberte iné miesto v aute. Ak máte otázky, obráťajte sa na svojho predajcu.

**SE** • I vissa fall kan säkerhetsbälte vara för långt och sitta för högt under armstödet, vilket förhindrar att bilbarnstolen sitter ordentligt fast. Välj i så fall en annan plats i bilen. Kontakta tillverkaren vid eventuella frågor.



## WARNING

This seat should always be used in the forward-facing position.  
Safety 1st products have been carefully researched and manufactured for your baby's safety and comfort. Please read these instructions carefully, familiarise yourself with the product before use and keep the instructions in a safe place for future reference. The use of accessories other than those supplied by the manufacturer may be unsafe.

EN

## INSTRUCTIONS FOR SAFE USE. READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

This car seat is suitable for children weighing 15 - 36 Kg. The car seat must be used with an adult three-point belt (with or without retractor) approved by ECE/EEC regulations, and may be used in the front or rear passenger seat (in accordance with current legislation).

## WARNING

Use the adult three-point belt to restrain your child. Make sure that the lap strap of the belt goes across the child's thighs, and never across his stomach. Take care to ensure that the diagonal part of the belt is kept clear from the child's neck area and is worn over the child's shoulder. Tighten the belt by pulling on the lap section of the three-point belt, so that it is tight enough (without slack see picture). Make sure that the belts are not twisted. Prevent the car seat from becoming trapped by the seat reclining mechanism or in the car doors. Do not make any alterations to the seat or belts. Protect from direct sunlight as parts may become hot. The car seat **MUST** be changed after an accident. The user must always ensure that baggage or other items/objects likely to harm the occupant of the car seat in the event of a crash are properly secured. Never place heavy objects on the rear parcel shelf as these may be thrown about during an accident. The child restraint must not be used without the cover and this should not be replaced with any cover other than the one recommended by the manufacturer as the cover is an integral part of the restraint's performance. Never leave your child unattended in the seat. The rigid elements and plastic parts of a child car seat must be fitted and positioned in such a way that, under conditions of normal vehicle use, they cannot become trapped under a moving seat or in the door of the vehicle. This child car seat is only effective when used in accordance with the manufacturer's instructions. Under no circumstance should you modify this car seat in any way.

Child safety is a car's parameter. More so than with any other product, a restraining device (carriole or car seat) must be properly fitted. Facing or with its back to the road, a seat should support the child's body perfectly, be comfortable and simple for parents to install. From the very beginning, Dorel has been concerned about child safety, and designs eminently suitable seats in accordance with the latest European regulations. This device should only be used on approved vehicles which are equipped with 3 point/statique seat belts, approved in accordance with UN/ECE regulations N° 16 or another equivalent standard. A backward-facing child safety seat must not be used in a position where there is an airbag fitted.

**NOTES FOR THE USER:**  
1 - This is a "universal" child restraint mechanism. It is certified under the 04 amendment series to regulation N° 44 for general use in vehicles and may be adapted to most vehicle seats.  
2 - The device will in all likelihood be correctly mounted on the vehicle, if the manufacturer of the vehicle specifies, in the vehicle's manual, that it can take "universal" child restraint systems for that age group.  
3 - This child restraint has been classified as "universal" under more stringent specifications than those applied to previous models not bearing this label.  
4 - In case of doubt, consult the manufacturer or retailer of the child restraint.

## Care

### Fabric:

• Before cleaning check the label sewn into the fabric, you will find the wash symbols indicating the method of washing each item.

### Washing symbols :



## IMPORTANT :

Ce siège doit toujours être utilisé face à la route.  
Les produits Safety 1st ont été conçus et testés avec soin pour la sécurité et le confort de votre bébé. Nous vous conseillons de lire attentivement cette notice et de manipuler votre produit avant d'utiliser. Conserver toujours la notice pour une utilisation ultérieure. N'utilisez que des accessoires vendus ou approuvés par le fabricant. L'utilisation d'autres accessoires peut s'avérer dangereuse.

## INSTRUCTIONS POUR L'USAGE DU SIEGE. A LIRE ATTENTIVEMENT.

Ce siège est adapté aux enfants de 15 à 36 Kg. Le siège doit être utilisé obligatoirement avec une ceinture 3 points conforme aux règlements n°16 ECE/EEG, avec ou sans enrouleur, et peut être utilisé aux places arrière et selon la législation en vigueur aux places avant.

## IMPORTANT :

Attachez votre enfant avec la ceinture 3 points du véhicule. Faites attention à ce que la sangle basse de la ceinture ne passe jamais sur l'estomac de votre enfant, mais au niveau des cuisses. Veillez à ce que la sangle diagonale soit en dessous du cou de votre enfant et positionnée sur l'épaule. Après avoir installé votre enfant, assurez-vous que la ceinture soit correctement tendue en tirant sur la sangle. Assurez-vous également que la sangle ne se vise pas. Veillez à ce que le siège ou la sangle ne soient pas écrasées par les sièges inclinables, ou pincés par les portes de la voiture. N'allez faites aucune modification sur la sangle ou la sangle. Veillez à ce qu'aucune partie du siège ne devienne brûlante par le soleil. Le siège doit être changé après un accident. L'utilisateur doit toujours veiller à ce que les bagages ou objets susceptibles de causer des blessures à l'occupant du siège en cas de choc soient sûrement arrimés. Ne placez jamais d'objets lourds sur la tablette arrière, afin d'éviter les projections en cas d'accident. Ne pas utiliser le dispositif de retenue pour enfants dans la partie arrière de la voiture, mais installer directement dans le compartiment du dispositif de retenue. Ne laissez jamais votre enfant seul sur le siège et sans surveillance. Les éléments rigides et les pièces en matière plastique d'un dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de telle manière qu'ils ne puissent pas, dans les conditions normales d'utilisation du véhicule, se coincer sous un siège mobile ou dans la porte du véhicule. Ce dispositif de retenue pour enfants est efficace uniquement lors du respect des instructions d'utilisation. En aucun cas, vous ne devez modifier ou compléter ce dispositif de retenue pour enfant en quoi que ce soit.

La sécurité des enfants en voiture est essentielle. Plus que pour tout autre produit, un dispositif de retenue (siège auto ou siège) ne supporte pas l'erreur. Dos face à la route, un siège doit parfaitement maintenir le corps de l'enfant, être confortable et simple à installer pour les parents. Depuis son origine, Dorel se préoccupe de la sécurité des enfants et conçoit des sièges parfaitement adaptés et conformes aux dernières réglementations européennes. Ce dispositif est seulement utilisable sur les véhicules approuvés équipés de ceintures de sécurité 3 points/ statique/ enrouleur, homologuées, conformément au règlement N° 16 de la CEE/ONU ou d'une norme équivalente. Dans le cas d'un dispositif faisant face à l'arrière, celui-ci ne devra pas être utilisé en position où un sac gonflable (airbag) est installé.

## NOTE POUR L'UTILISATEUR:

1 - Ceci est un dispositif de retenue pour enfants de la catégorie "universel". Il est homologué conformément au règlement N° 44, série 04 d'amendement, pour un usage général sur les véhicules, et peut être adapté à la plupart des sièges de véhicules.

2 - Le dispositif sera vraisemblablement correctement monté sur le véhicule si le constructeur de celui-ci spécifie, dans le manuel du véhicule, que ce dernier peut recevoir des dispositifs de retenue pour enfants "universels" pour ce groupe d'âge.

3 - Ce dispositif de retenue pour enfants a été classé comme "universel" en vertu de prescriptions plus rigoureuses que celles qui étaient appliquées aux modèles antérieurs qui portent pas cette étiquette.

4 - En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du dispositif de retenue pour enfants.

## Entretien

### Confection:

• Avant nettoyage consulter l'étiquette de composition du textile cousue sur la confection, vous y retrouverez les symboles de lavage propre à l'élément à laver

### Pictogrammes de lavage :



## Shell:

• Clean the shell using a damp cloth.

## Environment

Keep all plastic packaging materials out of reach of your child to avoid the risk of suffocation.  
For environmental reasons, when you have stopped using this product, we ask that you dispose of the product in the proper waste facilities in accordance with local legislation.

## Questions

If you have any questions, contact your local Safety 1st retailer (see [www.safety1st.com](http://www.safety1st.com) for contact information). Make sure that you have the following information on hand:

- Serial number at the bottom of the orange ECE sticker
- Make and type of car and seat on which the Safety 1st Road safe is used
- Age, height and weight of your child

## Warranty

Our 24 months warranty reflects our confidence in the high quality of our design, engineering, production and product performance. We confirm that this product was manufactured in accordance with the current European safety requirements and quality standards which are applicable to this product, and that this product is free from defects on materials and workmanship at the time of purchase. Under the conditions mentioned herein, this warranty may be invoked by consumers in the countries where this product has been sold by a subsidiary of the Dorel Group or by an authorized dealer or retailer.

Our 24 months warranty covers all manufacturing defects in materials and workmanship when used in normal conditions and in accordance with our user manual for a period of 24 months from the date of the original retail purchase by the first end-user customer. To request repairs or spare parts under our warranty for defects in materials and workmanship you must present your proof of purchase, made within the 24 months preceding the service requested.

Our 24 months warranty does not apply to defects caused by normal wear and tear, damage caused by accidents, abusive use, negligence, fire, liquid contact or other external cause, damage which is the consequence of failing to comply with the user manual, damage caused by use with another product, damage caused by service by anyone who is not authorized by us, or if the product is stolen or if any label or identification number has been removed from the product or has been changed. Examples of normal wear and tear include wheels and fabric worn down by regular use and the natural breakdown of colors and materials due to normal aging of the product.

## What to do in case of defects:

Should problems or defects arise, your first point of contact is the authorized dealer or retailer recognizing us. Our 24 months warranty is recognized by them (1). You must present your proof of purchase within 24 months from the date of purchase. The serial number. It is required if you get your service request pre-authorized by us, if you submit a valid claim under our warranty, we may request that you return your product to the authorized dealer or retailer recognized by us or that you ship the product to us in accordance with our instructions. We will pay for shipment and for return freight if all instructions are followed. Damage and/or defects neither covered by our warranty nor by the legal rights of the consumer and/or damage and/or defects with respect to products that are not covered by our warranty can be handled at a reasonable fee.

## Rights of the consumer:

A consumer has legal rights pursuant to applicable consumer legislation, which may vary from country to country. The rights of the consumer under applicable national legislation are not affected by this warranty.

This warranty is provided by Dorel Netherlands. We are registered in The Netherlands under company number 17060920. Our trading address is Korendijk 5, 5704 RD Helmond, The Netherlands, and our postal address is P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, The Netherlands.

The names and address details of other subsidiaries of the Dorel group can be found on the last page of this manual and on our website for the brand concerned.

(1) Products purchased from retailers or dealers that remove or change labels or identification numbers are considered unauthorized. Purchased products from unauthorized retailers are also considered unauthorized. No warranty applies to these products since the authenticity of these products cannot be ascertained.

## Coque:

- Nettoyer la coque à l'aide d'un chiffon humide

## Environnement

Gardez le matériel d'emballage en plastique hors de la portée de votre enfant pour éviter les risques d'étouffement. Lorsque vous n'utilisez plus le produit, nous vous prions par souci de l'environnement de vous débarrasser du produit en faisant le tri des déchets et conformément à la législation locale en la matière.

## Questions

Pour toute question, veuillez prendre contact avec le vendeur local de Safety 1st (voir [www.safety1st.com](http://www.safety1st.com) pour les coordonnées). Veuillez à avoir les informations suivantes sous la main :

- Numéro de série figurant au bas de l'étiquette orange de certification ECE ;
- La marque ainsi que le type de voiture et de siège sur lequel le siège auto-Safety 1st Road safe est utilisé ;
- L'âge (la taille) et le poids de votre enfant.

## Garantie

Notre garantie de 24 mois reflète notre confiance dans la qualité supérieure de notre conception, ingénierie, production et la performance du produit. Nous garantissons que ce produit a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité et normes de qualité européennes applicables à ce produit, et que ce produit est, au moment de l'achat, exempt de défaut de matériau et de fabrication. Dans les conditions mentionnées dans ce document, cette garantie peut être invoquée par les consommateurs dans les pays où ce produit a été vendu par une filiale du groupe Dorel ou par un revendeur ou détaillant autorisé.

Notre garantie de 24 mois couvre tous les défauts de matériau et de fabrication pour une utilisation dans des conditions normales et conformément à la notice pour une période de 24 mois à compter de la date de l'achat initial par le premier client utilisateur. Pour demander des réparations ou des pièces de rechange sous garantie pour des défauts de matériau et de fabrication, vous devez présenter la preuve d'un achat effectué dans les 24 mois précédant la demande de service.

Notre garantie de 24 mois ne couvre pas les dommages causés par l'usage normal, les accidents, l'utilisation abusive, la négligence, le feu, le contact avec un liquide ou toute autre cause extérieure, les dommages résultant d'une utilisation non conforme au mode d'emploi, de l'utilisation avec un autre produit, d'une réparation ou d'un entretien mené par une personne non autorisée par nos services, les produits dévuls, ne portant plus l'étiquette ou le numéro d'identification ou les produits dont ce numéro a été modifié. Des exemples d'usage normal comprennent : des robes et des tissus usés par l'utilisation régulière et la décoloration et la décomposition naturelle de couleurs et des matériaux dès la vétusté du produit.

## Que faire en cas de défauts :

Si des problèmes ou des défauts surviennent, le meilleur choix pour un service rapide est de consulter un revendeur agréé par nos services. Notre garantie de 24 mois est reconduite par ceux-ci (1). Vous devez présenter la preuve d'un achat effectué dans les 24 mois précédant la demande de service. Cela est plus facile si vous obtenez l'approbation au préalable de votre demande auprès de nos services. Si vous soumettez une réclamation valide en vertu de cette garantie, nous pouvons vous demander de retourner votre produit au distributeur agréé ou à nos envoyer le produit conformément à nos instructions. Nous paierons les frais d'envoi et de retour si toutes les instructions sont correctement suivies. Les dommages et/ou défauts qui ne sont couverts ni par notre garantie ni par les droits légaux du consommateur et/ou les dommages et/ou défauts en rapport à des produits qui ne sont pas couverts par notre garantie peuvent être traités à un tarif raisonnable.

## Droits du consommateur :

Un consommateur a des droits légaux, en vertu de la législation applicable à la consommation, qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Les droits du consommateur en vertu de la législation nationale applicable ne sont pas affectés par cette garantie.

Cette garantie est fournie par Dorel Pays-Bas. Nos adresses enregistrées aux Pays-Bas sous le numéro d'entreprise 17060920. Notre adresse commerciale est Korendijk 5, 5704 RD Helmond, Pays-Bas, et notre adresse postale est P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, Pays-Bas.

Vous pouvez trouver les noms et les adresses des autres filiales du groupe Dorel à la dernière page de ce manuel et sur notre site Web pour la marque concernée.

(1) Les produits achetés auprès de détaillants ou de revendeurs qui ont été changés ou remplacés ou les numéros d'identification sont considérés comme non autorisés. Les produits achetés auprès de revendeurs non autorisés sont également considérés comme non autorisés. Aucune garantie ne s'applique à ces produits puisque leur authenticité ne peut pas être vérifiée.

## WICHTIG

Dieser Autositz muss immer in Fahrtrichtung verwendet werden. Die Safety 1st Produkte wurden für die Sicherheit und den Komfort Ihres Kindes mit Sorgfalt entwickelt und geprüft. Wir raten Ihnen, diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durchzulesen und Ihr Produkt von Gebrauch abzuhalten und zu verkaufen.

## ANLEITUNG ZUR BENUTZUNG DES AUTOSITZES BITTE AUFMERKSAM LESEN.

Dieser Autositz eignet sich für Kinder von 15 bis 36 kg. Gemäß den ECE/EEG-Verordnungen muss er unbedingt zusammen mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt verwendet werden. Er kann auf dem Vordersitz (entsprechend der geltenden Gesetzgebung) oder auf den Rücksitzen eingesetzt werden.

## VORSICHT:

Das Kind wird auf den Sitzhöher gesetzt und mit den 3-Punkt-Sicherheitsgurten des Fahrzeugs ange-schnallt. Achten Sie darauf, dass der Beckengurt tief sitzt und nicht auf den Magen des Kindes drückt, der Beckengurt soll in Höhe der Oberschenkel verlaufen. Überprüfen Sie auch, dass der schräg verlaufende Gurt nicht auf dem Hals des Kindes anliegt, sondern auf der Schulter. Ziehen Sie an der Schnalle des 3-Punkt-Gurtes, bis dieser eng anliegt. Die Gurte dürfen nicht verdreht sein. Geben Sie Acht, dass der Sitz oder der Gurt nicht von den verstellbaren Sitzen oder den Fahrzeugteilen eingeklemmt wird. Bitte keine Veränderungen am Gurt oder am Sitz vornehmen. Achten Sie darauf, dass die Teile des Autositzes von der Sonne nicht zu sehr erhitzt werden. Der Autositz muss nach einem Unfall ausgewechselt werden. Achten Sie darauf, dass Gepäckstücke und sonstige Gegenstände, welche die Insassen bei einem Unfall verletzen könnten, sicher verstaut sind. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die hintere Ablagefläche, um zu vermeiden, dass diese bei einem Unfall nach vorne geschleudert werden. Der Bezug ist ein wichtiger Bestandteil des Rückhaltesystems. Verwenden Sie keinen anderen Bezug als den Bezug, der im Zeitpunkt der Anwendung eingesetzt wird. Achten Sie auf die richtige Montage des Beugewickels, um die Sicherheit Ihres Kindes zu erhalten.

Das Wichtigste ist die Sicherheit Ihres Kindes im Auto. Mehr als für jedes andere Produkt gilt: ein Rückhaltesystem (Wanne, Babyschale oder Autositz) verleiht keinen Fehlern, Rückwärts gerichtet oder vorwärts gerichtet, ein Autositz muss den Körper Ihres Kindes stützen, komfortabel sein und für den Einfluss einfach zu installieren. Von Anbeginn an macht sich Dorel über die Sicherheit Ihrer Kinder Gedanken und entwickelt Autositz, die den neuesten europäischen Regelungen entsprechen. Dieses Rückhaltesystem darf nur in zugelassenen Fahrzeugen verwendet werden, die mit entsprechender Verarbeitung und Materialien hergestellt wurden. Um eine maximale Sicherheit für Ihr Kind zu gewährleisten, müssen Sie die Anweisungen des Herstellers befolgen.

**GEBRAUCHSHINWEISE:**  
1 - Dies ist ein Kinder Rückhaltesystem der Kategorie "universell". Es ist entsprechend der Verordnung Nr. 16 für alle gemeinsame Gebrauch in Fahrzeugen zugelassen und lässt sich auf den meisten Fahrzeugen installieren.  
2 - Dies ist eine universelle Rückhaltevorrichtung für Kinder. Gemäß Verordnung Nr. 44 Änderungsreihe 4 ist es für die generelle Verwendung in Fahrzeugen bestätigt und kann auf der Mutterfahrzeugseite angebracht werden.  
3 - Gegenüber vorherigen Modellen wurde dieses Kinder Rückhaltesystem, gemäß der strengeren Anforderungen der Verordnung R44/04, als "universell" eingestuft.  
4 - Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Das Wichtigste ist die Sicherheit Ihres Kindes im Auto. Mehr als für jedes andere Produkt gilt: ein Rückhaltesystem (Wanne, Babyschale oder Autositz) verleiht keinen Fehlern, Rückwärts gerichtet oder vorwärts gerichtet, ein Autositz muss den Körper Ihres Kindes stützen, komfortabel sein und für den Einfluss einfach zu installieren. Von Anbeginn an macht sich Dorel über die Sicherheit Ihrer Kinder Gedanken und entwickelt Autositz, die den neuesten europäischen Regelungen entsprechen. Dieses Rückhaltesystem darf nur in zugelassenen Fahrzeugen verwendet werden, die mit entsprechender Verarbeitung und Materialien hergestellt wurden. Um eine maximale Sicherheit für Ihr Kind zu gewährleisten, müssen Sie die Anweisungen des Herstellers befolgen.

Die Anwendung ist eine Rückhaltevorrichtung für Kinder. Gemäß Verordnung Nr. 44 für alle gemeinsamen Gebrauch in Fahrzeugen zugelassen und lässt sich auf den meisten Fahrzeugen installieren.

Am einfachsten ist es, die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, wenn Sie das Kind auf dem Sitz oder im Auto auf einer entsprechenden Kindersitzstütze installieren. Kontaktieren Sie uns unter dieser Garantie, wenn Sie die Anwendung nicht mehr benötigen.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstütze installiert.

Um eine einfache Verwendung zu gewährleisten, wird die Sicherheit Ihres Kindes in einem anderen Produkt, wie z.B. einer Babyschale, auf einer Schalenstüt

## IMPORTANTE

Utilização da silla únicamente de cara a la marcha.

Los productos Safety 1st han sido concebidos y testados para ofrecer seguridad y confort a vuestro bebé. Utilizar únicamente accesorios homologados por el fabricante. La utilización de otros accesorios puede ser peligrosa. Esta silla de auto ha sido concebida para la seguridad y confort de niños de entre 15 y 36 kg. Este dispositivo de retención sólo debe instalarse en automóviles con cinturones de 3 puntos, con o sin emmoldres, en conformidad a las normativas de homologación ECE/EEG, y también puede instalarse en asientos delanteros (según la legislación vigente) o asientos traseros.

## IMPORTANTE:

Para su seguridad y la del niño, instalelo siempre en su Road safe por muy corto que sea el trayecto. El cinturón de seguridad del automóvil deberá siempre estar abrochado en todos los trayectos. Se recomienda cuadrar la posición del cinturón del automóvil, para que la parte ventral no quede colocada sobre el estómago del niño sino a la altura de sus muslos y que la parte diagonal pase por debajo del cuello y sobre el hombro del niño. Una vez instalado, verifique que el cinturón de seguridad del automóvil esté lo suficientemente tensado y que no se mueva, estando ligeramente. Se recomienda verificar que ni el dispositivo de retención infantil ni el cinturón de seguridad del automóvil estén pinzados por los asientos inclinados o por las puertas del coche. La temperatura en el interior del automóvil puede llegar a ser muy alta, y particularmente después de una exposición prolongada al sol, por lo que se recomienda apartar el coche de la actividad térmica y desplazarse para la Road safe. También se recomienda cubrir la silla de auto con una funda de tela que no sea demasiado gruesa o gruesa que pueda quedar atrapada en el asiento trasero. No se recomienda usar el asiento trasero en exceso y pueden causar quemaduras al niño. Cualquier choque, por leyes que sea, convierte al bebé en un verdadero proyecto. Procurar que cualquier objeto que pueda lesionar al bebé esté correctamente sujetado en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y pueden causar quemaduras al niño. Cualquier choque, por leyes que sea, convierte al bebé en un verdadero proyecto. Procurar que cualquier objeto que pueda lesionar al bebé esté correctamente sujetado en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses cubre cualquier defecto de fabricación en cuanto a materiales y mano de obra, cuando se utiliza en condiciones normales, y de acuerdo con el manual de usuario, durante 24 meses a partir de la fecha de su adquisición por parte del primer usuario final. Para solicitar una reparación o piezas de repuesto de garantía, por defectos de fabricación, deberá presentar el comprobante de la compra (original o fotocopia) realizada en los 24 meses anteriores a la solicitud del servicio.

Nuestra garantía de 24 meses no cubre los daños causados por el uso y desgaste normales, daños provocados por accidente, uso abusivo, negligencia, incendio, contacto con líquidos o cualquier otra causa externa, daños debidos a un uso distinto al establecido en el manual de usuario, daños producidos por el uso con otro producto, daños producidos por las reparaciones realizadas por otros servicios no autorizados, en caso de robo del producto o si se ha modificado o eliminado alguna etiqueta o número de identificación del producto. Pueden ser ejemplos de uso y desgaste normales, el desgaste de las ruedas y del tejido por el uso habitual y la descomposición natural de los colores y los materiales debido al uso prolongado del producto y al paso del tiempo.

## ¿Qué hacer en caso de defectos?

Si surgen problemas o defectos, su mejor opción para obtener un servicio rápido es visitar al distribuidor o establecimiento autorizado que acepta nuestra garantía de 24 meses (1). Para ello, deberá presentar el comprobante de la compra realizada en los 24 meses anteriores a la solicitud del servicio. Lo más sencillo es que nos solicite directamente la aprobación previa del servicio. Si presenta una reclamación conforme a lo establecido en la presente garantía, le pediremos que devuelva el producto al distribuidor o establecimiento autorizado o que nos haga llegar el producto al acuerdo con nuestras instrucciones. Si se llevan a cabo todos los pasos indicados, no tendrá que abonar ningún gasto de envío ni de devolución del producto. Los daños ya no defectuosos que no estén cubiertos por la garantía, ni por los derechos legales del consumidor, ya los daños o defectos en productos que estén cubiertos por nuestra garantía se podrán solicuar a una tarifa razonable.

1- Este es un dispositivo de retención infantil de categoría "universal". Está homologado conforme al régimen N° 44, enmienda 04, para un uso general sobre los vehículos, y se adapta a la mayoría de los mismos.

2- El dispositivo estará correctamente montado en el vehículo, si el fabricante del mismo especifica en el manual de instrucciones, que se pueden instalar los dispositivos de retención infantil "universales" que este dispositivo cumple.

3- Este Dispositivo de Retención Infantil está clasificado como "universal", en virtud de presentar las más esenciales que las aplicadas en modelos anteriores que no incorporan esta etiqueta.

4- En caso de duda, consulte con el fabricante o con el comercio distribuidor del Dispositivo de Retención Infantil.

## Mantenimiento

**Textil:**  
• Antes de lavarlo, consultar la etiqueta de composición textil cosida a la vestimenta donde se encuentran las instrucciones y los símbolos para lavar correctamente la confección.

## Pictogramas de lavado :



## BELANGRIJK

De autostol moet altijd geplaatst worden "met de richting mee".

De Safety 1st producten zijn met de grootste zorg ontworpen en getest voor de veiligheid en het comfort van uw kind. Gebruik uitstekende accessoires verkocht en goedgekeurd door Safety 1st. Het gebruik van andere accessoires kunnen gevaar opleveren.

**NL** BELANGRIJK GEbruiksinstructies, GELEVE AANDACHTIG TE LEZEN :

Dit autostol is geschikt voor kinderen van 15 tot 36 kg. Dit lichaamsgewicht komt overeen met de leeftijdsgrond. De autostol mag uitsluitend gebruikt worden in combinatie met een 3-punts autogordel, welke voldoet aan de normen ECE/EEG, met of zonder oprolsysteem. De autostol moet geplaatst worden op de achterbank van de auto, eventueel mag de autostol geplaatst worden op de passagiersstoel aan de voorzijde (het op: volgens de wettelijke voorwaarden van het land waarin de autostol gebruikt wordt).

**BELANGRIJK :**

Plaats uw kind in de autostol, sluit de 3-punts autogordel. Controleer of de gordel (de horizontale gordelband) NIET over de buik van het kind loopt. De horizontale gordel moet hoog over de bovenbenen te lopen. De diagonale gordel dient over de schouder van het kind te lopen, niet over de hals, gebruik de gordel voor een perfecte positie van de gordel. Als uw kind correct in de autostol is geplaatst dient u de gordel aan te spannen, maar aan de handen te trekken. Controleer of de gordel goed is gespannen, of de gordel niet te lang is om de gordel te kunnen verlengen. Verander NOoit de gordel van de autostol of de autogordel. Bent u verademing in de autostol in de gordel niet te goed, metalen delen kunnen erg heet worden door de zonnestralen en daardoor brandwonden veroorzaken. De autostol dient verderom te worden na een ongeval. Gebruik nooit de autostol zonder zijn belediging. Bij een eventuele verwonding van de gordel mag uitsluitend een originele Safety 1st belediging voor dit type stof gebruikt worden. Alle andere hoezen of bekleding kunnen gevaar voor het kind opleveren. DE ALTIJD NUOT IN UW KIND ALLEEN IN DE AUTOSTOL ZONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENEN. Deze autostol voor kinderen heeft harde elementen en plastic onderdelen. Deze autostol voor kinderen dient op zodanige wijze in het voertuig geplaatst te worden dat bij een normaal gebruik in normale gebruiksomstandigheden de autostol niet vastklemt of geklemd wordt onder een beweegbare zitplaats, zitplaats met beweegbare rugleuning of tussen de deur of het voertuig. Deze autostol voor kinderen is uitsluitend bedoeld indien de gebruiksinstructies nauwkeurig opgevolgd worden. De construct en/of de bekleding die deze autostol voor kinderen mag NOOT veranderd of gewijzigd worden.

BiJ het vervoer van kinderen is veiligheid in de auto een essentiële belang. Een autostol, draagstol of babysitter moet veilig zijn en mag geen enkele fout beitten. Een autostol moet alleen worden gebruikt als geplaatst tegen het verkeer in moet het kind dan in de kant of kant profiteren. De autostol moet comfortabel voor het kind zijn en moet evenredig aan de weidte van de ouders. Sinds zijn bestaan zet Dorel zich in voor de veiligheid van kinderen. Dorel ontwikkelt autostolen die perfect aangepast zijn aan de meest recente Europese normen.

Dit autostol is uitsluitend bruikbaar in voertuigen voorzien van 3-punts veiligheids gordel (met oprolsysteem, officieel goedgekeurd volgens het reglement N°16 van de CE/EEU norm of gelijkwaardig). Deze autostol mag nooit in een voertuig geplaatst worden in de positie „tegen de rijrichting“ indien de zitplaats voorzien is van een airbag.

NOTA VOOR DE GEBRUIKER: 1- Dit is een autostol voor kinderen, categorie „universel“. Deze autostol voldoet aan de eisen van het reglement N°16/2004 voor normaal gebruik in voertuigen. Deze autostol kan in de meeste auto's bevestigd worden.

2- Dit is een bevestigings installatie voor kinderen uit de categorie „universel“ en is officieel goedgekeurd overeenkomstig met het reglement N° 44, amendement serie 04, voor een algemeen gebruik in voertuigen, en kan bevestigd worden op het merendeel van de autostolen.

3- Deze autostol valt onder de categorie „universel“, krachtens strengere voorschriften dan deze toegepast werden op de vroege modellen die dit etiket niet droegen.

4- In geval van twijfel, raadpleeg de fabrikant of de verkoper van deze autostol.

**Onderhoud**  
**Bekleding:**

• Raadpleeg het wasetiket voordat u de bekleding gaat reinigen (het wasetiket is aan de bekleding gestikt). Op het wasetiket treft u de onderhoudssymbolen

**Wasvoorschriften :**



Plastic buitenschelp :

• Reinigen met een vochtige doek.

## Carcasa:

Limpie la carcasa con un trapo húmedo.

## Medio ambiente

Mantén los materiales plásticos de embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

Cuando ya no utilices el producto, separalo de los residuos domésticos en conformidad con la legislación ambiental local.

## Protección

Si tiene preguntas siempre te puedes poner en contacto con el distribuidor local de Safety 1st (visita [www.safety1st.com](http://www.safety1st.com) para los datos de contacto). Asegúrate de tener a mano la siguiente información:

- Número de serie en la parte baja de la pegatina ECE naranja.

- Marca y modelo de automóvil y asiento sobre el que se usa la Safety 1st Road safe,

- Edad, altura y peso de tu hijo

## Garantía

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía es válida para el comprador original, por defectos de fabricación, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, vendió este producto.

Nuestra garantía de 24 meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad establecidas para los asientos de coche y que esté libre de defectos en el momento de la compra. La presente

